



Vinningsbýti 15%

verður útgoldið partaeigarunum á hövuðsskrivstovuni og öllum deildum bankans móti afhendan av býtisseðli nr. 27 (1986).

Kr. 650.915,90 eru ekki útgoldnar frá árinum frammanundan og heita vit tí á partaeigarar, ið hava gamlar býtisseðlar liggjandi, um at lata hesar inn samstundis.

Vit átaka okkum ókeypis at goyma partabrøv tíni, og flyta tær vinningsbýti á hvørjum ári.

Vinarlig heilsan **SJÓVINNUBANKIN**

RAKSTRARÚRLIT FYRI 1986

	Kr.	Kr.	1985 i 1.000 kr.
Rentuinntøkur o.a.:			
Renta og provisjón av útlánum	241.216.852,29		215.047
Renta o.a. av veðhaldskuldabrevum	112.472,18		135
Renta av virðisprógum og vinningsbýti av partabrevum o.a.	47.706.585,07		39.371
Renta av ogn i bankum og sparikassum innanlands	4.815.861,50		1.918
Renta av ogn i útlendskum peningastovnum o.a.	497.751,35		105
		294.349.522,39	256.576
Rentuútreiðslur:			
Renta til innlán	138.641.485,50		117.308
Renta til bankar og sparikassar innanlands	12.677.545,82		12.531
Renta til útlendskar peningastovnar o.a.	38.372,15		54
		151.357.403,47	129.893
Netto rentu- og provisjónsinnøkjur:		142.992.118,92	126.683
Vinningur og virðisjavnan av útlendskum gjaldoyra		1.680.399,35	1.315
Aðrar vanligar innøkjur:			
Provisjón av abyrgdum	7.670.423,67		4.919
Nettoúrlit av rakstri av føstum ognum	265.399,87		241
Aðrar vanligar innøkjur	1.398.951,07		1.056
		9.334.774,61	6.216
Úrlit áðrenn kostnað, avskrivningar, burturleggingar, virðisjavnan og skatt		154.007.292,88	147.214
Kostnaður:			
Løn og samsýning til nevnd, stjórn og manning	24.075.353,12		21.385
Húsnæði o.s.	1.358.343,84		1.322
Skrivstovuútreiðslur	16.065.475,44		10.099
Umvælingar og viðlíkahald	528.319,79		1.759
Lyngingar, ferðir, utbúgvingarútreiðslur o.a.	3.494.780,88		2.501
Aðrar útreiðslur	4.348.481,44		2.887
		49.870.754,51	39.953
Úrlit áðrenn avskrivningar og burturleggingar, virðisjavnan og skatt		104.136.538,37	94.261

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER 1986

OGN	1986 Kr.	1985 i 1000 kr.
Kassapeningur	37.127.406,16	25.659
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	62.070.874,53	
Kreditir og lán	0	
Útlendskir bankar*)	28.183.034,25	7.324
Útlendskur peningur*)	1.561.487,84	1.332
Virðispróg innanlands (Viðm. 1)		
Statslánsbrev o.s.	339.038.779,83	
Kommunulánsbrev o.s.	2.800.000,00	
Kredittfelagslánsbrev	83.399.597,58	
Hypotekfelagslánsbrev	6.017,67	
Reallánsbrev	893.147,25	
Børsnoterað partabrev	1.536.481,50	
Onnur partabrev	7.767.752,91	
Egin partabrev (nom. kr. 361.600,00)		551
Veðskuldabrev	504.008,00	615
Vekslar innanlands	45.375.394,49	101.711
Útlán	801.908.357,34	651.165
Kassa-kreditir	753.986.032,27	512.601
Kontokurant:		
Innanlands rokning	83.323.009,42	
Útlendsk rokning	0,00	
Ymskir skuldarar		
(Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 sein. tølum eru nom. kr. 1.128.500,00)	22.127.360,72	26.946
Abyrgdir	676.306.261,93	511.543
Fastar ognir (Viðm. 2)	58.805.859,03	22.271
Búnyttur og bókstím	9.505.806,91	5.680
Renta til góðar	30.016.338,32	31.934
	3.046.793.987,95	2.470.062

*) Herav ogn uttanlands: kr. 29.744.522,09

(Viðm. 1) Kursvirði á virðisprógum er tikið upp til minsta virði (keypkurs ella útsøldkurs).

(Viðm. 2) Av lóggrunninum eru rýttar kr. 33.651.798,01 til avskrivning av føstum ognum. Upphæddin er flutt til ekanilagsgrunn.

Skattliga virðið á føstum ognum er sostatt kr. 37.358.824,36 legi enn tað bókaða.

Tórshavn 30. januar 1987

Nevndin:
Birgir Danielsen Jakup Kass
Marius Thomassen Høgni Mohr

	Kr.	Kr.	1985 i 1.000 kr.
Avskrivningar og burturleggingar:			
Útlán og abyrgdarskuldarar	27.768.247,33		26.975
Fastar ognir, maskinar, búnyttur o.a.	4.292.204,99		2.701
Úrlit áðrenn cykaintøkjur og -útreiðslur o.a.		32.060.452,32	29.676
Eykaintøkjur:			
Inngoldið uppá avskrivnað krøv	1.210,75		1
Vinningur við selva av fastari ogn	149.847,14		0
		151.057,89	1
Úrlit áðrenn virðisjavnan og skattur eru roknað		72.227.143,94	64.586
Virðisjavnan (Viðm. 1):			
Vinningur av lánsbrevum	+ 1.661.363,37		10.100
Vinningur av partabrevum	24.375,00		11
		+ 1.636.988,37	10.111
Úrlit áðrenn skattur er roknaður		70.590.155,57	74.697
Skattur:			
Gjöldin skattur i 1986		25.675.483,12	23.484
Nettoúrlit 1986		44.914.672,45	51.213
Flytingar:			
Flutt frá rakstrargrunninum		400.000,00	400
Flutt frá i fjør		1.888.360,10	1.168
		47.203.032,55	52.781
Til nýtslu, ið eftir viðtøknunum verða at gagna við:			
Lógsettur tiltaksgrunnur 20% av kr. 45.314.672,45		9.062.934,49	10.353
Avlopiað ætlað býtt soleiðis:			
Meira i lógasettan tiltaksgrunn		13.937.065,51	7.677
Eyka tiltaksgrunnur		348.201,99	293
Vinningsbýti: 15% av kr. 50.000.000,00		7.500.000,00	7.500
lóggrunnur		10.000.000,00	22.000
Rakstrargrunnur		400.000,00	400
Avsett til skatt		4.200.000,00	2.700
At flyta til næsta ár		1.754.830,56	1.888
		47.203.032,55	52.781

SKULD	1986 Kr.	1985 i 1000 kr.
Partapeningur	50.000.000,00	50.000
Lógasettur tiltaksgrunnur	115.000.000,00	92.000
Annar tiltaksgrunnur:		
Eyka tiltaksgrunnur	62.000.000,00	
lóggrunnur	10.000.000,00	
Rakstrargrunnur	2.000.000,00	
Avsett til skatt	30.400.000,00	
At flyta til næsta ár	1.754.830,56	
	106.154.830,56	91.740
Folio-konto	259.741.260,41	189.922
Konto-kurant:		
Innanlands rokning	122.612.354,03	
Útlendsk rokning*)	8.330,65	
	122.620.684,68	89.264
Innlán á bankabók við styttri uppsagn enn 1 mánað*)		
	268.620.091,40	212.209
Innlán við uppsagn 1 mánað ella meir		
	1.261.923.164,87	973.356
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	39.400.322,90	
Kreditir og lán	59.855.593,95	
Útlendskir bankar*)		
	26.084.976,82	443
Rediskontorabær innanlands vekslar		
	24.950.000,00	69.400
Abyrgdir		
	676.306.261,93	511.543
Ymskir ognarar		
	6.025.680,27	3.531
Veðskuld i fastari ogn		
	18.933.049,26	17.863
Vinningsbýti:		
Gjoldið vinningsbýti frá árum frammanundan	650.915,90	
Vinningsbýti 1986 15% av kr. 50.000.000,00	7.500.000,00	8.100
Rentur til skuldar	3.027.155,00	4.338
	3.046.793.987,95	2.470.062

*) Herav skuld uttanlands: kr. 26.614.513,80

Stjórnin:
Steingrím Nielsen Regin Olsen

I samarbði við grannskoðaradeild bankans hava vit grannskoðað frammanfyri standandi ársroknskap. Roknskapurin er í samsvar við bókføring bankans og gjaldandi lóggevu og viðtøkur.

Tórshavn, 2. februar 1987
P/F GRANSKOÐARAVERKID JÓGVAN SUNDSTEIN
Jógvan Sundstein Hans Olávan Danielsen
Statgöök, grannskoðari

Frammanfyri standandi ársroknskapur er grannskoðaður av bankans grannskoðaradeild.

Tórshavn 2. februar 1987
Johan Ludvig